

# Der Sächsische Erzähler

Bischofswerdaer Tageblatt.

**Amtsblatt**

der Königlich Amtshauptmannschaft, der Königlichen Schulinspektion und des Königlichen Hauptzollamtes zu Bautzen, sowie des Königlichen Amtsgerichts und des Stadtrates zu Bischofswerda und der Gemeindemitte des Bezirks.

**Anzeigebuch**

für Bischofswerda, Stolpen und Umgegend, sowie für die angrenzenden Bezirke.

Weltbestes Blatt im Bezirk.

Erscheint seit 1846.

Teleg.-Adresse: Amtsblatt.

Fernsprecher Nr. 22.

Wöchentliche Beilagen: Der Sächsische Landwirt und Illustriertes Sonntagsblatt.

Erscheinet jeden Werktag abends für den folgenden Tag. Der Bezugspreis ist einschließlich der wöchentlichen Beilagen bei Abholung in der Geschäftsstelle monatlich 80 Pf., vierteljährlich 1 Mk. 20 Pf., bei Zustellung ins Haus monatlich 67 Pf., vierteljährlich 1 Mk. 2.—; am Posthalter abgeholt 1 Mk. 20 Pf.; durch die Post frei ins Haus vierteljährlich 2 Mk. 22 Pf..

Bestellungen werden angenommen in der Geschäftsstelle Altmarkt 15, sowie bei den Zeitungsboten in Stadt und Land, ebenso auch bei allen Postanstalten.

— Nummer der Zeitungsnr. 6587. —

Schluß der Geschäftsstelle abends 8 Uhr.

Anzeigenpreis: Die gezeichnete Grundzelle (Zim. Masse 25) oder deren Raum 20 Pf., örtliche Anzeigen 1½ Pf., Reklamezettel (Zim. Masse 17) 40 Pf., die gezeichnete Zeile bei Wiederholungen Rabatt nach feststehenden Sätzen. — Umländische Anzeigen die gezeichnete Zeile 50 Pf. — Beilagen: Das Tausend Mk. 7.— Erfüllungsort Bischofswerda.

## Rumänische Stellungen am Alt-Flusse erobert.

### Über 1000 Gefangene und 7 Geschütze erbeutet.

Großes Hauptquartier, 12. November. (B. L. B. Amtlich.)

#### Westlicher Kriegsschauplatz:

Heeresgruppe Kronprinz Ruprecht:  
Auf dem Nordufer der Somme war die Artillerieaktivität nur zeitweise stark.

In Soisly-Saint-Léger sind gestern abend neue Kämpfe entbrannt, die noch im Gange sind.

Südlich des Flusses verstärkt sich das Feuer im Abschnitt Jemappes-Chouain. Beiderseits von Abancourt verhinderte weitere Artillerie-Wirkung die Entwicklung eines sich vorbereitenden Angriffs.

#### Ostlicher Kriegsschauplatz:

##### Front des Generalfeldmarschalls Prinz Leopold von Bayern:

Auf dem Ostufer der Narenta scheiterte südwestlich von Zadar, Krassnosele ein erneuter Angriff der Russen gegen die von uns gewonnenen Stellungen.

Front des Generaloberst Erzherzog Carl:

Im Südtal der Waldkarpaten lebte das Artilleriefeuer auf; dort standen für uns gänzlich verlausene Geschütze statt.

An der Siebenbürgischen Front wurden von deutschen Truppen südlich des Sfîo-Passes achtmalige Vorsätze des Gegners abgeschlagen.

Bei der Abwehrung rumänischer Angriffe am Mte. Ireni und Mt. Satu, sowie bei Wegnahme feindlicher Stellungen beiderseits des Mts. wurden — einschließlich der gefangen genommenen 200 Gefangenen — 18 Offiziere, über hundert Mann und 7 Geschütze eingebracht. An der Predeal-Stroh, am Sfîo-Pass und bei Orsova schoben wir unsere Vortruppen vor.

#### Balkan-Kriegsschauplatz:

Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls von Mackensen:

Aus der Dobrudja und von der Donaufront nichts Neues.

#### Mazedonische Front:

Im Westteil des Černa-Bogens wurden starke serbisch-französische Angriffe durch deutsch-bulgariische Truppen abgewiesen. Bei Dolog gewann ein feindlicher Vorstoß Boden.

Der 1. Generalquartiermeister: v. Ludendorff.

### Bericht des österreichisch-ungarischen Generalstabs.

Wien, 12. November. (B. L. B.)

#### Ostlicher Kriegsschauplatz:

##### Heeresfront des Generaloberst Erzherzog Carl:

Bei Orsova und südlich des Sfîo-Passes haben wir Gelände gewonnen. Im Mts-Tale (Mts-Tale) wurden dem Feinde abermals einige Stellungen entzogen. Nordwestlich von Sfîo-Pass versuchten die Rumänen abermals, unsere Stellungen anzugreifen. Sie wurden respektlos abgewiesen. Im Südtal der Waldkarpaten erhöhte Artillerieaktivität. Die Beute aus den Kämpfen um den Roten Turm-Pass seit dem 10. November beträgt 18 Offiziere, über 1000 Mann und 7 Geschütze.

#### Heeresfront des Generalfeldmarschalls Prinz Leopold von Bayern:

Östlich der Narenta blieb ein russischer Vorstoß erfolglos.

#### Italienischer und Südlicher Kriegsschauplatz:

Die Lage ist unverändert.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabs: v. Höser, Feldmarschallleutnant.

### Alle Kräfte dem Vaterlande!

Baldiger Zusammentritt des Reichstages wahrscheinlich.

Berlin, 13. November. (Privatteil.) Der "Tag" veröffentlicht auf der Spalte der heutigen Montagsnummer folgende Mitteilung: Die Vertagung des Reichstages durch die Regierung ist ebenfalls diesmal bei einem nicht unerheblichen Teil der Volksvertretung auf Widerstand gestoßen. Man meinte, daß doch schon vor Mitte Februar Ereignisse eintreten könnten, deren schleunige Besprechung im Parlament wünschenswert erscheinen würde. Man setzte sich aber über die Bedenken hinweg, in der Erwägung, daß es ja in einem solchen Falle die Regierung in der Hand habe, das Haus auch vor dem festgesetzten Termin wieder einzuberufen. Wie wir nun von sonst zuverlässiger Seite erfahren, dürfte von dieser Möglichkeit in nächster Zeit Gebrauch gemacht werden. Allerdings würde den Anlaß dazu nicht, wie wohl die der Vertagung widerstrebenden Elemente gedacht haben, die dämmernde Politik geben, sondern innere Angelegenheiten. Man nimmt in den Kreisen, aus denen unsere Informationen stammen, an, daß es sich unter anderem um ein Gesetz handelt, durch das alle deutschen Kräfte in gewissem Umfang dem Vaterland dienstbar gemacht werden, ohne daß durch diese Maßnahme die Wehrpflicht verlängert wird. Dabei wird die Regierung in der angenehmen Lage sein, auf Taten hinzuweisen, die ihren guten Willen erhärten, den Wünschen des Reichstags gerecht zu werden. Die Erörterung der Kriegsziele beispielweise wird, nach den Informationen unseres Gewährsmannes, bis dahin freigegeben sein mit der Mahnung, daß nicht Verluste und Parteien gegeneinander verhegt oder neutrale Staaten verletzt werden. Vielleicht dürfte auch schon über das Schicksal des einen oder anderen der vom Reichstag angenommenen Initiativgesetze authentisch bestiedigende Auskunft gegeben werden können.

### Fliegerangriff auf das Saargebiet.

Berlin, 11. November. (Amtlich.) Feindliche Flugzeuge griffen am 10. November zwischen elf und ein Uhr mittags Ortschaften und Industrieanlagen im Saargebiet an. Die Ortschaften Wöllingen, Wehrden und Vorbach wurden mit Bomben besetzt, drei Einwohner getötet, zwei leicht und zwei schwer verletzt. Militärischer Sachschaden ist nicht entstanden, der übrige Sachschaden ist gering.

### Fliegerangriffe auf Padua.

Wien, 12. November. (B. L. B.)

Unsere Seeflugzeuge haben in der Nacht vom 11. auf den 12. Padua angegriffen und mit schweren Bomben Volltreffer im Militärmuseumgebäude, im Bahnhof und in der Infanteriekaserne erzielt, in letzterer sowie in der Stadt Brände erzeugt, die noch auf 40 Kilometer sichtbar waren. Trotz heftiger Beschleuchtung und ungünstiger Witterung feierten die Flugzeuge unversehrt zurück.

#### Flootenkommando.

### Deutsche Minenleger im Kanal.

Kopenhagen, 12. November. (Privatteil.) "Politiken" meldet aus Bergen: Die Besatzungen versenkt norwegischer Schiffe, die aus England heimgekehrt sind, berichten, daß es in der letzten Oktoberwoche deutschen Kriegsschiffen gelungen ist, durch Auslegen von Minen eine ganze Woche lang die Verbindung zwischen Havre und Southampton, die von außerordentlicher Wichtigkeit ist, zu blockieren. Englisches und französisches Kriegsschiffe fischen sofort die Minen auf; aber es wurden sofort von den Deutschen neue Minen gesetzt. Erst nach einer Woche war das Fahrwasser wieder gereinigt, so daß die Schifffahrtsverbindung zwischen beiden Häfen wieder aufgenommen werden konnte.

### Die Aufgaben der deutschen Flotte im Weltkriege.

Von Kapitän zur See Hollweg.

la.

Die englische Presse beschäftigt sich seit der Skagerrakschlacht, ganz besonders aber in letzter Zeit, ungewöhnlich viel mit der deutschen und der englischen Flotte. Auch Herr Asquith und Herr Balfour haben sich genötigt gelehnt, in ihren Guildhall-Reden das Verhalten der englischen Flotte zu rechtfertigen.

Der letzte erfolgreiche Vorstoß unserer Torpedobootsstreitkräfte in den Kanal hat die schon lange vorhandenen Zweifel in der öffentlichen Meinung an der richtigen Kriegsbarmachung der englischen "grand fleet" als wirksames Kriegsmittel erheblich verstärkt. Im "New Statesman" vom 7. 11. 1916 wird u. a. die englische Flotte unter Hinweis auf ihre defensive Haltung "eine Rüstung ohne Schwert" genannt. Mehr Wagemut wird gefordert. Helgoland soll angegriffen werden! Admiral Henderson beschuldigt in der "Times" die englische Admiraltät der Unaufrichtigkeit: "Es ist müßig, zu verschleiern, daß die deutschen U-Boote beträchtliche Verheerungen anrichten." Ganz kann die sonst sehr gut disziplinierte englische Presse solche Misstrauensäußerungen nicht mehr unterbinden, zumal auch die Entente-Presse gelegentlich in das Horn stößt. Als Gegenmittel hat sie aber schon seit einiger Zeit eine ganze Reihe von bekannten Fachschriftstellern angepönt, deren Aufgabe es ist, das gefunkene Vertrauen zu der englischen Flotte im In- und Ausland zu heben, natürlich unter Herabsetzung der Leistungen der deutschen Flotte. Die amtlichen falschen Angaben aus dem Jellicoe-Bericht über die deutschen Verluste in der Skagerrakschlacht müssen mangels besserer Beweise hierbei die Hauptrolle spielen. Unter diesen englischen Autoren finden wir unter vielen anderen den Admiral Sir Cyprian Bridge, Archibald Hurst, den aus seinen gehässigen Artikeln schon vor dem Kriege in Deutschland bekannten Herrn Brywater, sowie Herrn John Leyland, dem deutsche Offenheit und Entgegenkommen vor einigen Jahren leider Gelegenheit gab, deutsche Marine- und Werfteinrichtungen gründlich zu studieren. Er revanchiert sich jetzt — da er nichts besseres zu sagen weiß — mit den abgestandenen lächerlichen Behauptungen, die die englische Flotte schüre auch Brasilien vor den räuberischen Zugriffen Deutschlands. Auch Herr Churchill, der "Ritter Antwerpens" und Vater des Gallipoli-Unternehmens, des größten Misserfolges englischer Land- und Seemacht, den die Geschichte kennt, ehemals Leiter der Geschicke der englischen Admiraltät, hat noch kurzer Gestalt in den etwas unbehaglichen Schlüppengräben Nord-Frankreichs seine ihm am meisten liegende Rolle, die des Sensations-Journalisten, wieder aufgenommen und in den Oktoberheften des "London Magazine" eine Artikel-Serie veröffentlicht, die den vorgenannten Zwecken dienen und die Furcht der Neutralen vor der englischen Seemacht neu beleben soll.

Er schreibt: "Vom ersten Tage des Krieges an hat die englische Marine die volle und unbestrittene Seeherrschaft ausgeübt. Sie ist die allen beherrschende Vorbedingung für alle Unternehmungen des Verbündeten auf allen Kriegsschauplätzen." „Ohne Schlacht haben wir alles, was die siegreiche Schlacht uns geben könnte.“ „Sache der deutschen Flotte ist es, die große Flotte in ihren Gewässern aufzufinden und zu handeln! wenn die deutsche Flotte das nicht will, so ist es, weil sie sich nicht stark genug fühlt. Die Südländschlacht zu suchen und zu schlagen, lag für die englische Flotte gar keine Veranlassung vor. Taten wir es dennoch, so geschah es aus dem Gefühl der Stärke.“ Natürlich ist der langen Rede furzen Sinn, daß die Skagerrakschlacht ein voller Sieg Jellicoes gewesen sei. „Die Seekriegsgeschichte berichtet von keiner stolzeren Behauptung der Kampfüberlegenheit auf Seiten der starken Flotte und von keinem erniedrigenderen Eingeständ-

"Aber, Faber, ich habe mir doch auf deinen Wunsch jetzt erst selbst geholt, ich brauche 'Gott und Faber' bestellt — du sagtest ja selbst, ich sollte mir mein Rumänien für meine Bibliothek kaufen."

"Tiefdrückend" tief er beim Seltner.  
"Geben Sie mir lieber gebürtigen.

Geben Sie mir doch mal 'ne andere Zeitung her als die.

findest sich dann schon eine Gelegenheit, sich auszupreisen." Sie blieb nun aber nicht will?"

Mit Mittwoch, den 15. November, beginnt Ausgabeperiode 3, Eintrag

(Weitere amtliche Bekanntmachungen befinden sich im Beiblatt.)

## Kartoffelabgabe.

Über Abgabe der Höchstmenge (5 Pfund pro Kopf) erfolgt in Räten 27 der Bezugskarte  
Im übrigen gilt die Bekanntmachung vom 31. Oktober 1916.  
Bischofswerda, am 13. November 1916.

Der Stadtrat.

nis der Ohnmacht auf Seiten des Schwächeren." Herr Churchill kennt anscheinend die Seekriegsgeschichte nur düstig. Alle Vergleiche der Slagerrassenschlacht mit früheren geschichtlichen Ereignissen werden hingenommen. Um ehesten läßt sich vielleicht die Schlacht bei Kap Barfleur (29. 5. 1692) mit der Slagerrassenschlacht vergleichen. Die *tertia comparationis* dabei sind, daß in ihr eine französische Flotte unter Admiral Tourville, die halb so stark war wie die gegnerische englisch-holländische, mit der festen Absicht zu schlagen, in Seegang, im tapferen Angriff den überlegenen Feind schlug und ihm erhebliche Verluste beibrachte. Allerdings wurde der erzielte Erfolg — und hier endet der Vergleich — kurz darauf annuliert dadurch, daß die französische Flotte bei dem Versuch des Einlausens in ihre Häfen, durch große Wetter und Gezeiten Schwierigkeiten ausgehalten, schwere Verluste erlitt. Der englische Historiker Laird Clowes kritisiert das damalige Schlachtergebnis mit folgenden Worten: "Russell (der englische Admiral) verdient Anerkennung wegen des rechtzeitigen Zusammenziehens seiner Flotte. In der Schlacht selbst oder bei der Verfolgung konnte er kaum weniger leisten." So oder ähnlich, wie diese Kritik wird dermaleinst die unparteiische Geschichtsschreibung über den "Sieg" des Admirals Jellicoe urteilen, den die englische Presse mit Vorliebe mit Vorsichtshorben schmückt und, vorläufig wenigstens mit Unrecht den "future Nelson" nennt. Gerade dieser Ehrentitel paßt nicht auf ihn. An der Berechtigung des Herrn Churchill, Kritik auszuüben, haben auch schon einige seiner eigenen Landsleute zu zweifeln angefangen. Was will er aber mit seinen Herausforderungen der deutschen Flotte erreichen? Womit brüstet er sich? Letzen Endes damit, daß die geographische Lage Englands zu Deutschland und die von niemand bezweifelte zahlenmäßige Überlegenheit der englischen Flotte der kleineren, für die Verteidigung gebauten deutschen Flotte, eine sehr schwere Kriegsaufgabe stellt, die noch dadurch besonders erschwert wird, daß die starke englische Flotte, den Ratschlägen Churchills und anderer Engländer folgend, entgegen den Traditionen ihrer besten Führer einem entscheidenden Wassengang mit ihr bewußt aus dem Wege geht. Welches war die Aufgabe der deutschen Flotte in diesem Kriege? Was konnte billigerweise von ihr erwartet werden? Inwieweit löste sie bisher ihre Aufgaben? Es ist ohne weiteres klar, daß diese Fragen abhängig heute noch nicht beantwortet werden können. Die Rücksicht auf die militärische und politische Gesamtlage gestattet heute noch nicht, in aller Offenheit zu reden.

Der Grundsatz des deutschen Flottenbaues war das sogenannte Risikoprinzip: Niemand zuleide, ebenso wenig wie die deutschen Armeen ein Instrument des räuberischen Angriffs auf die Nachbarmächte, sollte die deutsche Flotte nur durch die Tatkraft ihres Vorhandenseins in genügender Stärke jeden neidischen Gegner unseres Auschwunges von einem Eingriff in unsere Rechte abhalten. Wenn aber dennoch ein Angriff des Starterns erfolgte, so sollte sie ihn für den Angreifer so gefährlich gestalten, daß auch die Existenz des Angreifers als überlegene Weltmacht in Frage gestellt würde. Eingeschlossen in diese Gedankengänge des Risikoprinzips war natürlich auch die für jetzt und alle Zukunft weiter bestehende Absicht, ausschließlich zu wollen, daß England das "ausgemahlte Volk". Deutschland gegenüber dank seiner maritimen Überlegenheit dauernd in der Lage bleibt, durch eine Bankettrede — wie z. B. die des tollwollen Sportsmannes Lloyd George gelegentlich der Marokkocrise — durch den einfachen Hinweis auf die brutale Methode seiner Hungerabsperrungen — wie jetzt Griechenland und den nordischen Neutralen gegenüber — jede Freiheit der politischen Entschließungen eines der Völker Europas zu befehligen. Gerade dieser in dem Risikogedanken eingeschlossene Unabhängigkeitswille des deutschen Volkes, der nichts Aggressives, sondern nur berechtigte Selbstverteidigung bedeutet, ist es wohl gewesen, der den deutschen Flottenausbau in England so besonders unbeliebt gemacht hat. Im Sinne dieses Gedankenganges kämpft aber die deutsche Flotte heute nicht nur für die Interessen des eigenen Vaterlandes, sondern für die Freiheit der Meere für alle Völker, die großen und die kleinen. Die Kriegsergebnisse, die willkürliche Beugung des Völkerrechts durch England, die Vergewaltigung aller kleinen, seefahrenden Nationen werden, wenn erst einmal dieser Krieg beendet ist, wenn bei den einzelnen Völkern die ruhige Überlegung an die Stelle geldgieriger Augenblickswünsche stark interessanter Machthaber und Schiffsbreeder tritt, wenn deutsche Ansichten klarer und besser in der Welt zu Worte kommen können, wie dies heute der Fall ist, überall die Überzeugung schaffen, daß die deutsche Flotte neben der Verteidigung des Vaterlandes der Sache der ganzen Menschheit diente, der wahren Freiheit eine Basse bereite. Auch in diesem Sinne haben wir, wie der Reichskanzler in seiner letzten Rede sagte, „ein Tribunal zu scheuen.“

Dieses Risikoprinzip war vom rein militärischen Standpunkt aus vielleicht nur ein Rothebel, aber ein wenigstens anscheinendzureichender, durch die Finanzlage Deutschlands und seine Friedensliebe geboten. Wie notwendig ein Schutzwichtiger Handels- und Schiffsahrtsinteressen für jede seefahrende Nation besonders für Deutschland mit einem jährlichen Außenhandel von 20 Milliarden Mark war und ist, beweist die geradezu traurige Lage der Neutralen in diesem Kriege, die jeder für sich und nicht geeint durch einen starken Bund, wie seinerzeit durch die bewaffnete Neutralität, hilflos den unerhörten Druck der englischen Haust erdulden und froh sein müssen, daß ihnen durch Einrichtung erzwungener Handels-

abkommen wenigstens eine düstige Existenzmöglichkeit befassen wird, ohne daß sie in den Kriegsstrudel hineingerissen werden. Die jetzige Lage der Neutralen wirkt geradezu wie eine Kariatur auf die Souveränität und die Freiheit der kleinen Völker, besonders dann, wenn die angebliche englische Rücksichtnahme auf sie durch die Reden englischer Staatsmänner noch hervorgehoben wird. Gegen den Fall, England befindet sich mit Russland im Kriege und Deutschland besteht als Neutraler keine Flotte, so würde sich das große Deutsche Reich dieselbe Behandlung gefallen lassen müssen wie sie heute Griechenland, Holland, Schweden und Dänemark zuteil wird.

Dem obigen Prinzip entsprechend war es nie der Zweck oder die Aufgabe der deutschen Flotte, weder im Krieg noch im Frieden, die Seeherrschaft Englands in allen Teilen der Welt zu beanspruchen oder gar zu gewinnen. Dazu fehlt es uns in der Welt an vielen Dingen, die neben der Kriegsflotte die Elemente der Seemacht bilden. Diese Aufgabe konnte sie daher in dem jüngsten Kriege umso weniger sich vorsetzen und lösen, als den Engländern nicht nur die eigenen Häfen, Stützpunkte, Kohlenstationen und Kabel, sondern auch die aller Basissstaaten, Frankreichs, Portugals, Italiens, Japans usw. zur Verfügung stehen. Soweit sich Deutschlands Kriegsschiffe bei Kriegsbeginn im Auslande befunden haben, haben sie ihre Kreuzerflichten aufs Beste erfüllt. Daß ihre Laufbahn nur kurzfristig sein konnte, war ohne Weiteres klar. Daß es aber dem deutschen Kreuzergeschwader trotz alledem gelang, nachdem ihm durch den Eintritt Japans in den Krieg die einzige überseeische deutsche Basis verschlossen war, das englische gleich starke Kreuzergeschwader fast ohne eigene Verluste zu vernichten, war doch immer ein unerwarteter großer Erfolg, der nicht in Vergessenheit geraten soll. Unerwartet, in Ansehung der Kräfte und Hilfsmittel, die den Alliierten zur Verfügung standen.

(Weitere Artikel folgen.)

## Das Echo der Kanzlerrede in England.

Amsterdam, 12. November. (W. T. B.) Es fällt auf, daß, während der Londoner Korrespondent des "Nieuwe Rotterdamschen Courant" ausführlich über die Äußerungen der englischen Presse zu der Rede des Reichskanzlers telegraphiert, das sonst so eifrige Reutersche Bureau sich darauf beschränkt hat, nur einen kurzen Auszug aus den Artikeln der "Westminster Gazette" und der "Ball Mall Gazette" hierher zu melden. Der Londoner Korrespondent des Nieuwe Rotterdamschen Courant betont dabei, daß die Kanzlerrede bei der englischen Presse eine ungünstige Aufnahme gefunden habe. Nach den Telegrammen des Rotterdamschen Blattes scheint die englische Presse die Mitteilungen des Reichskanzlers über die russische Politik vor dem Ausbruch des Krieges so gut wie ganz ignorirt zu haben. Dagegen polemisiert sie ausführlich gegen die Ausführungen des Reichskanzlers, die sich mit der Sicherung eines dauernden Friedens nach Beendigung des Krieges beschäftigten. Aus dieser Polemik erhellt ohne Weiteres, daß die Rede des Reichskanzlers Eindruck gemacht hat, und der Zweck der Polemik ist offenbar, diesen Eindruck abzuschwächen.

Nach "Nieuwe Rotterdamschen Courant" schreibt "Westminster Gazette": In der Tat bildet die Rede des Reichskanzlers und die darauffolgende Debatte, wenn man sie mit früheren Erklärungen dieser Art vergleicht, einen Fortschritt in der Richtung, die wir wünschen. Die Deutschen befinden sich jetzt in einer Stimmung des Protestierens und der Selbststschuldigung, die von unserem Standpunkt aus gesehen, sich günstig von der Stimmung unterscheidet, die vor einem Jahre herrschte. Etwas ist damit gewonnen, daß sie sich nicht mehr ihres Kriegsabenteuers rühmen, und daß sie, mit welchen Beweisgründen auch immer, sich bemühen, darzutun, daß ihr Kampf einen rein defensiven Charakter hat. Mit Geduld und Entschlossenheit dürfen wir erwarten, sie zu den weiteren notwendigen Schritten zu bringen, die geplant werden müssen, bevor wir von einem Frieden träumen können. Einzutragen ist es klar, daß den verantwortlichen Persönlichkeiten eine Ahnung von den Grenzen von Deutschlands Macht kommt, obwohl die Militäristen im Reichstag noch immer der Meinung sind, daß, wenn nur die Worte Eroberung und Einverleibung verändert würden, die Tatsache selbst bestehen könnte; Belgien soll nicht annexiert werden, aber Bürgschaften sollen ihm auferlegt werden. Deutschland will sogar seine Zustimmung zu einem Friedensbund erklären, aber man muß wohl verstehen, daß es sich selbst an dessen Spitze zu stellen wünscht. "Deutschland über Alles". Die Reichstagdebatte läßt diejenigen, welche glauben, daß Deutschland schließlich zur Vernunft gebracht werden könne, nicht ohne Hoffnung, aber sie gibt keinen Anlaß zu der optimistischen Auffassung, daß Deutschland, wenn wir uns ihm diskret näherten, bereit sein würde, die Forderungen zu bewilligen, die wir ihm stellen müssen.

Der Artikel schließt damit, daß nicht nur der Westen, d. h. Belgien, sondern auch der Osten, d. h. Polen von der deutschen Bedrohung erlöst werden müsse.

## Frankreich rechnet noch mit 1½ Jahr Kriegsdauer.

Bern, 13. November. (Privat). Eine Persönlichkeit aus der Umgebung Zofres erklärt, wie die Schweizerische Telegrapheninformation erläutert, daß der französische Generalstab damit rechnet, daß die französische Armee noch einen

Zeitraum von 15 Monaten nötig hätte, um endgültig die deutsche Front durchbrechen zu können.

## Bulgarscher Heeresbericht.

Sofia, 12. November. (W. T. B.) Bericht des Generalstabs vom 12. November. Mazedonische Front: Westlich von der Eisenbahn Bitola-Lerin lebhaftes Artilleriefeuer. Ostlich von derselben Linie und im Terna-Bogen dauert der Kampf während des ganzen Tages und teilweise während der Nacht vom 12. an. Alle Angriffe des Feindes wurden gebrochen. Dennoch glückte es dem Gegner, sich auf den Höhen, die einen Vorsprung vor unseren Stellungen nordöstlich von dem Dorfe Volog bilden, zu behaupten. An der Mogilitsch-Front schwache Artillerie- und Minenaktivität. Westlich von Sandar und am Fuße der Belasits-Planina Ruhe. An der Struma Geschützfeuer und Patrouillengefechte. An der Küste des ägäischen Meeres Ruhe.

Rumänische Front: An der Donau nichts Neues. In der Dobrudja Gefechte an den vorgeschobenen Stellen unserer Truppen ohne wesentliches Ergebnis. An der Küste des Schwarzen Meeres Ruhe.

## Versehen.

London, 10. November. (W. T. B.) Bloßes Melde, daß der Fischdampfer "Vineyard" gesunken ist.

Amsterdam, 11. November. (W. T. B.) Bloßes Melde: Siebzehn Mann von der Besatzung des englischen Dampfers "Bogota" sind gerettet worden. — Der englische Dampfer "Earl of Dorset" ist versenkt worden.

London, 11. November. (W. T. B.) Bloßes Melde aus Garucha: Der dänische Dampfer "Freja" (2168 To.) ist am 10. November versenkt worden.

## Ein amerikanischer Dampfer mit Bannware versenkt.

Madrid, 12. November. (Funkspruch vom Vertreter des Wiener R. R. Tel.-Korresp.-Bureau.) Madrider Zeitungen melden, daß der amerikanische Dampfer Columbia (8580 Tonnen) durch ein deutsches Unterseeboot vor Coruna versenkt worden ist. Die Ladung bestand aus Kupfer, Stahl und Zelt, bestimmt für Genua. Die Besatzung ist wohlbehalten. Sie erzählte, daß das Schiff am 6. November bei Kap Finisterre angehalten worden sei. Da jedoch die Ausschiffung in die Rettungsboote wegen Sturmes gefährlich war, wartete das Unterseeboot volle zwei Stunden, bis sie gefahrlos bewerstelligt werden konnte.

## Der Erfolg unserer Unterseeboote im Eismeer.

Christiansia, 11. November. (W. T. B.) Der norwegische Dampfer "Rolf Dart" kam am 10. November von Archangelsk in Bardoe an. Die Mannschaft berichtete, die Schiffsfahrt nach Archangelsk habe bedeutend abgenommen. Augenblicklich läge dort kein einziges norwegisches Schiff. Die Lebensmittelzufuhr sei äußerst erschwert. Fleisch kaum aufzutreiben.

## Eine Erkrankung englischer Flieger für Völker.

Berlin, 13. November. (W. T. B.) Es wird bekannt, so berichtet der Mitarbeiter der "Kölner Illg." und des "Volksblattes", Professor Wegener vom westlichen Kriegsschauplatz, daß das englische Fliegerkorps über unseren Linien einen Kranz zu Ehren Bölk's abgeworfen hat. Wir freuen uns, daß trotz mancher Gegenrede auch von englischer Seite im Fliegerkampfe diese Ritterlichkeit, die wir selbst üben, aufrechterhalten bleibt. Es ist ja allmählich fast die einzige Stelle, wo das in diesem immer erbitterter werdenenden Kriege noch geschieht.

## Aus Griechenland.

Budapest, 13. November. (Privat). Dem bekannten Vorschlag des französischen Gesandten, daß man zwischen den königlichen und den nationalistischen griechischen Truppen eine neutrale Zone bestimmen solle, die durch französische Truppen besetzt würde, hat nach einer Meldung des "Mir" König Konstantin widersprochen. Er erklärte, daß er seinem Vorhaben, Skaterini zurückzuerobern, auch in dem Falle nicht entsagen wolle, wenn, was er nicht glaube, die französische Kriegsleitung in Saloniki die venizelistischen Revolutionäre gegen die griechischen königlichen Truppen in Schutz nehmen und unterstützen würde.

Die königliche Familie zu Gast beim russischen Gesandten.

London, 12. November. (W. T. B.) Bloßes News meldet aus Athen vom 10. November: Der russische Gesandte, Fürst Demidoff hat den König, die königliche Prinzessin und die königliche Familie als Gäste zum Abendessen bei sich gehabt. Der französische Abgeordnete Benazet war zugetragen. Später nahmen alle Gesandten der Entente an dem Abendempfang teil.

## Wilsons Wahl bestätigt.

New York, 10. November. (Meldung des Vertreters von W. T. B.) Wilson ist zum Präsidenten wiedergewählt.

Haag, 12. November. (W. T. B.) Nach einer Meldung der United Press hat Wilson 8 563 750 und Hughes 8 162 754 Stimmen erhalten. Das Abstimmungsergebnis in New Hampshire und Minnesota ist noch zweifelhaft. Obwohl die Republikaner noch nicht zugeben wollen, daß Wilson gewählt ist, so wird doch allgemein angenommen, daß die amtliche Zählung das Ergebnis nicht mehr ändern wird.

## Die Ankunft der Leiche des Prinzen Heinrich in München.

München, 12. November. (W. T. B.) Unter überaus großer Anteilnahme der Bevölkerung hat heute mittag die feierliche Einholung der sterblichen Hülle des auf dem Felde der Ehre gefallenen Prinzen Heinrich von Bayern stattgefunden. Die Stadt hatte Trauerschmuck angelegt. Der Zug mit der Leiche des Prinzen traf um 14.2 Uhr auf dem Hauptbahnhof ein, auf dem sich kurz vorher König Ludwig mit den Brüdern des königlichen Hauses und Gefolge im Königsalon eingefunden hatte. Unter Glockenglätt und Gebeben der Beifallshörte wurde die Leiche auf den vor dem Königsalon wartenden Leichenwagen geschoben, während eine Ehrenkompanie des Infanterie-Leib-Regiments und eine Ehrenesabron des 1. Schweren Reiter-Regiments die militärischen Ehren erwies. Auf dem Wege nach der St. Cajetan-Kirche bildeten Truppen der Garnison Spalier, hinter ihnen die dicht gedrängte Menge. Dem Trauerzug folgten zu Fuß Seine Majestät der König in der Uniform eines Generalfeldmarschalls, alle hier weilenden königlichen Prinzen, Vertreter befreundeter Fürstlichkeiten, die Gesellschaft mit Kardinal-Erzbischof Bettlinger an der Spitze und zahlreiche Abordnungen staatlicher und städtischer Römerschaften und der Kriegervereine. Am Eingange zur Theatiner Kirche empfing Stiftspräsident Hecker die Leiche, die vor dem Katafalk aufgebahrt wurde. König Ludwig fuhr nach der Feier nach der Residenz zurück.

## Nenes aus aller Welt.

Leichte Erkrankung Kaiser Franz Josephs. Die Korrespondenz Wilhelm meldet: Wie wir erfahren, ist Se. Majestät der Kaiser seit einigen Tagen von einer leichten Tatarischen Ufsefallen befallen. Der Kaiser, dessen Tageseinteilung keine Veränderung erfahren hat, nimmt die üblichen Vorträge entgegen.

Die Kohlenkrise in Frankreich. "Petit Journal" meldet aus Amiens: Die Kohlenkrise spügt sich immer mehr zu. Vier große Fabriken mußten in Amiens wegen Mangels an Brennstoffen den Betrieb einstellen. Daselbe Blatt schreibt: Der Sturm war gestern im Mittelmeer so stark, daß im Hafen von Marseille die beiden großen japanischen Dampfer "Hariwa Maru" und "Shigisan Maru" zusammengetrieben wurden. Beide erlitten schwere Schäden.

Dr. Ludwig Bruns †. In Hannover ist Professor für Nervenheilkunde Dr. Ludwig Bruns, einer der bedeutendsten Schüler Hirsch's, im Alter von 59 Jahren gestorben.

## Aus der Oberlausitz.

Bischofsweida, 13. November.  
Städtisches und Allgemeines.

Die Kirchenvorstandssitzung. Freitag, den 10. November, nachmittags 14.5 Uhr, Prüfung des Haushaltplanes der Kirche für das Jahr 1917 durch den Rechnungsausschuß. Der mutmaßliche Bedarf ist wie im Vorjahr mit 25 000 M. eingestellt. Kleine Verschiebungen hatte die Veränderung der Grundsteuereinheiten und des Einkommenssteuerolls verursacht. Die Vertretungen für Kantor und Organisten mußten auch für 1917 wieder eingesetzt werden; desgl. der Aufwand an Heizung und Beleuchtung bei den Kriegsbeständen, an deren Stelle voraussichtlich wieder Besitztunden im Diaconissenheim nach dem Kriege treten werden. — Um 14.6 Uhr eröffnete der Vorsitzende die ordentliche Kirchenvorstandssitzung mit Schriftvorlesung und Gebet unter Gedenken des Geburtstages Martin Luthers. Der Haushaltplan wurde genehmigt. Beitr. der Verordnung des Landesfürstentums, ein Betriebsvermögen für die sofortigen Ausgaben bei der Kirchengemeindekasse festzulegen, was bei uns einen Aufwand von 7000 M. verursachen würde und wozu nur 4000 M. vorhanden sind, wurde beschlossen, die bis dahin noch nicht benötigten Bestände anderer Kassen, wie Rücklagenfonds usw. benutzen und die Überschüsse verwenden zu dürfen, bis nach und nach das Betriebsvermögen auf die Höhe von 7000 M. gebracht ist. — Die Heimatkämpfe, die bisher in einer Höhe von 1500 Exemplaren bezogen worden sind, sollen des kleineren Bedarfes wegen ab 1. Januar 1917 nur noch zu 1000 Stück begrenzt werden. — Das Anwerben einer auswärtigen Gartenbauschule, für den neuen Friedhof Bäume und Sträucher liefern zu wollen, wird zur Kenntnis gebracht. — Die in diesem Jahre fällige Kirchenvorstandswahl wird aus Gründen des Krieges aufs nächste Jahr verschoben. Die Kircheninspektion soll um Genehmigung dazu ersucht werden. — Aus der Kriegsnottkollekte sollen, wie im Vorjahr, so auch in diesem Jahre 1000 M. für Röden an Arme verausgabt werden, aber diesmal nicht bloß an Familien von Kriegsteilnehmern, sondern an alle Haushaltungsvorstände, bez. Familien oder einzeln wohnende Mitglieder unserer gesamten Kirchengemeinde, die sich bei Herrn Kirchenvorstandsführer Böhme bis zum 1. Dezember d. J. als Arme anmelden. Die Verteilung der Kohlenmarken soll dann im Anschluß an einen noch bekannt zu gebenden Hauptgottesdienst stattfinden. — Für die dringendsten Reparaturen der Kirchenfenster wird der Bauausschuß Sorge tragen. — Von der Stiftung eines Abendmahlstisches aus Anlaß einer silbernen Hochzeit wird mit Dank Kenntnis genommen; desgl. von einer Unterstützung für die Tätigkeit der Gemeindeschwestern durch den hiesigen Stadtrat. — Die Eingabe des Vorstandes, die wesentlich verbesserten geistlichen Gebäude bei der Brandversicherung neu einzögeln zu lassen, fand Genehmigung. — Ein neuerlicher Ausfall an uneinbringlichen Beerdigungsgebühren veranlaßte einem Antrage zugestimmt, die Leichenfrauen anzusegnen. Ausläuten, Grabgeläute, auch Grabrede beim Kirchner wieder abzubestellen, wenn der dafür erforderliche Betrag nicht bis eine Stunde vor Beginn des Geläutes beim Kirchner abgeliefert ist. — Schluß der Sitzung abends 7 Uhr.

\* Der Wohltätigkeits-Verein "Sächs. Feuerhalle" gewährt auch in diesem Jahre wieder hilfsbedürftigen Perso-

## Weitere Fortschritte gegen die Rumänen.

Großes Hauptquartier, 13. November, mittags.  
(W. T. B. Amtlich)

### Westlicher Kriegsschauplatz:

Heeresgruppe Kronprinz Ruprecht:  
Zwischen Andre und Somme zeitweilig starke Artillerie-  
kämpfen. Unter Feuer zerstreute feindliche Infanterie im  
Vorgelände unserer Stellungen südlich von Valancourt und  
wirkte gegen Ansammlungen in den englischen Gräben westlich  
Caucourt-L'Abbaye. In Sailly-Saint-Léon halten wie-  
den Ostrand. Beiderseits des Dorfes griffen die Franzosen  
nachmittags mit starken Kräften an. Sie wurden abgewiesen.

Heeresgruppe des Deutschen Kronprinzen:  
Ein nordöstlich der Doller (Oberelsach) nach Artillerie-  
vorbereitung erfolgender französischer Vorstoß scheiterte voll-  
kommen.

### Ostlicher Kriegsschauplatz:

Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls  
Prinz Leopold von Bayern:  
Zwischen Meer und Karpathen keine wesentlichen Er-  
eignisse.

Front des Generaloberst Erzherzog Carl:

Im Giergno-Gebirge haben deutsche und österreichisch-  
ungarische Bataillone den Bila-Artillerior genommen. Dort,  
auf der Höhe östlich von Belov, und auf dem Ostufer der  
Buina versuchten die Russen, in mehrmaligem Angriff ver-  
geblich, uns den erungenen Geländegewinn streitig zu  
machen. Auch auf dem Berg zu beiden Seiten des Orlots-  
pales wurden feindliche Vorstöße zurückgewiesen.

Nordwestlich von Kampolung ist Candesti von unseren  
Truppen genommen worden.

Südöstlich des Roten Turm-Passes und der Szudus-  
Straße, sowie nördlich von Orsova hatten rumänische Kräfte  
bei starkem Gegenangriff seinerlei Erfolg. Sie hielten wie-  
der neben blutigen Verlusten über 1000 Gefangene ein.

### Balkan-Kriegsschauplatz:

Front des Generalfeldmarschalls  
von Mackensen:

Längs der Donau gegen den linken Flügel unserer Stel-  
lung in der nördlichen Dobrudja vorherrschende feindliche Ab-  
teilungen wurden vertrieben. Cernavoda ist vom linken  
Donauufer erfolglos beschossen worden.

### Mazedonische Front:

In der Ebene vor Monastir starkes Artilleriefeuer. Ge-  
gen verlustreiche Angriffe des Feindes bei Lacec und Kinali  
nordöstlich von Brod an der Terna sind die deutsch-bulgari-  
schen Stellungen restlos behauptet.

Der 1. Generalquartiermeister: Ludendorff.

## Baltisch-Port von deutschen See- streitkräften beschossen.

Berlin, 13. November. (W. T. B.) In der Nacht vom 10. zum 11. November stießen deutsche Torpedobootstreit-  
kräfte auf einer Erkundungsfahrt im finnischen Meerbusen  
bis Baltisch-Port und beschossen die Hafenanlagen und die  
russischen Stützpunkte wirksam aus geringer Entfernung.

## Ein Schiff mit Bannware vor der Themse aufgebracht.

Berlin, 13. November. (W. T. B.) Vor der Themse  
wurde am 12. d. M. der holländische Dampfer "Balaver IV"  
mit höheren Besätzen Bannware an Bord durch unsere  
Handelsseestreitkräfte angehalten und in den Hafen ein-  
gebracht.

nenn eine Unterstützung. Anmeldungen dazu müssen bis  
20. d. M. persönlich beim Landesrennmittel Paul Werner,  
Baugener Straße 18, erfolgen.

\* Den Heldenlob erhielt in treuer Pflichterfüllung der  
Erst-Reservist Otto Ernst Siegenburg. — Ehre seinem  
Andenken!

\* Frühdruschprämie für Hafer. Das Kriegsernährungsamt gibt bekannt: Um die rechtzeitige Deckung des  
Herbstbedarfes der Heeresverwaltung an Hafer sicherzustel-  
len, ist für die frühzeitige Ablieferung des Hafers eine Früh-  
druschprämie in der Form festgelegt worden, daß der höchste  
Preis für die Tonne Hafer bis zum 30. September 1916 auf  
300 M. von da bis auf weitere Festlegung auf 280 M. be-  
stimmt wurde. In welcher Höhe der Höchstpreis endgültig  
festgelegt wird, steht noch nicht fest. Die weitere Heraushebung  
wird, da der Herresbedarf für die nächsten Monate noch er-  
heblich ist, aber nicht vor Ende November erfolgen. Bis da-  
hin wird es den Landwirten, auch wenn man die Verpä-  
tung der Ernte und die sonstigen Schwierigkeiten berücksichtigt,  
möglich sein, den Hafer in der für das Heer zunächst  
erforderlichen Menge zum Preise von 280 M. zur Abliefe-  
rung zu bringen, ohne daß die ordnungsmäßige Durchfüh-  
rung der Herbstbestellung und die Einbringung der Hafer-  
früchte unter der Beschleunigung der Haferlieferung  
leidet.

\* Auf der Linie Dresden—Görlitz wird ab 15. No-  
vember der Schnellzug D. 119 vorm. 8.45 ab Dresden Hbf.  
nach Görlitz — bei unveränderter Abfahrt in Dresden —  
einige Minuten später, nämlich erst 9.40 nach Bischofsweida,  
9.57 nach Bautzen, 10.21 nach Löbau (bisher 10.12), und  
10.45 (bisher 10.32) nach Görlitz kommen, von wo der Zug  
nach Breslau wie bisher 10.52 weiterfährt.

\* Die Apfelweinergiebung. Einige Blätter haben  
wie das Kriegsernährungsamt mitteilt, darüber Beschwerde  
geführt, daß die Erzeugung von Apfelwein im ganzen Deut-  
schen Reich verboten sei. In dieser Form ist die Nach-  
richt unrichtig. Ein formelles Kelterverbot besteht nicht.  
Allerdings ist das Kelteren vorläufig im allgemeinen ausge-

schlossen, weil alles Fabrikobst der Karmelitaindustrie zuge-  
führt wird. Es sind nur Ausnahmen, in denen das Keltern  
möglich ist, nämlich einmal den Obstgartenbesitzern für den  
Gebrauch im eigenen Haushalt und dann in dem Falle, daß  
eine Kelterei, die in einem beschlagnahmefreien Bezirk liegt,  
Kelterobst bereits im Besitz hat.

\* Hier nur noch am Stammgäste! Eine rasende Ver-  
mehrung der "Stammgäste" würde ein in Magdeburg ge-  
sähter Verlust zahlreicher Brauereivereinigungen herbe-  
führen, wonach Bier nur noch an "Runden" abgegeben wer-  
den soll, die sich wie beim Fleischer oder Kaufmann in eine  
Liste einzutragen hätten. Was sollte denn aber — das ge-  
ben wir zu bedenken — mit den Leuten geschehen, die genö-  
tigt oder freien Willens sind, in mehreren Lokalen ihren  
Bedarf an Bier zu decken? Diese Kriegszeit treibt wahrsch-  
einlich sonderbare Blüten!

\* Die Verlustliste Nr. 357 der Königlich Sächsischen  
Armee, die heute nachmittag 5 Uhr zur Ausgabe gelangt,  
hat folgenden Inhalt: Infanterie: Regimenter Nr. 104, 133,  
134, 178, 179. Reserve-Regimenter Nr. 242, 243, 244, 245.  
Reserve-Jäger-Bataillon Nr. 13. Armierungs-Bataillone  
Nr. 23, 25, 85, 106, 132. Hierüber: Königl. Preuß. Fe-  
stung-Truppen. Preußische Verlustlisten Nr. 677, 678, 679,  
680, weitere Verluste und Liste Nr. 12 der aus Rußland zu-  
rückgekehrten preußischen Austauschgefangenen. Bayerische  
Verlustlisten Nr. 315, 316. Württembergische Verlustlisten  
Nr. 492, 494. Kaiserliche Marine, Verlustliste Nr. 92.

\* Oberpfalz, 13. November. Heldenlob. Wieder  
haben zwei Puglauer Krieger ihr Leben fürs Vaterland hin-  
gegeben. Es sind dies die beiden Infanteristen Alwin Leh-  
mann und Alwin Schlenkrich, beide Familienväter.

Schönigswalde, 13. November. Die goldene Hochzeit  
feierte Herr Stadtrat Emil Kunze mit seiner Ehefrau.

## Aus dem Gerichtssaal.

Zwickau, 13. November. Die hiesige Strafkammer ver-  
urteilte den Spinnerelbacher Ernst Güldner aus Crim-  
mitschau zu 245 085 M. Geldstrafe, also fast zu einer Viertel  
Million Mark, weil er beschlagnahmte Spinnstoffe fortgesetzt  
entgegen der Verordnung verarbeitet hatte, sie dann ohne  
Belegchein verkauf und auch den Höchtpreis überschritten  
hatte, auch soll er mehr versponnen haben, als ihm zustand.

## Letzte Depeschen

### Die Kohlennot in Frankreich.

Bern, 12. Nov. (W. T. B.) "Journal" führt in einem Leit-  
artikel aus, daß die Kohlennot in allen Teilen Frankreichs  
fühlbar geworden ist. Gewisse Munitionsfabriken  
hätten den Betrieb einstellen müssen. In gewissen Gegenden  
wachse die Krise sich zu einer Katastrophe aus. Die Ver-  
fahrsbetriebe seien am Ende ihrer Leistungsfähigkeit.

Bern, 12. November. (W. T. B.) Auf Veranlassung  
des Pariser Polizeipräfekten müssen in Paris und im Seine-  
departement die Caféshäuser und Restaurants um 1/10 Uhr  
geschlossen werden.

### Ein französisches Ersparnisamt.

Bern, 12. November. (W. T. B.) "Matin" meldet die  
bevorstehende Schaffung eines Nationalrats für Ersparnisse,  
der alle Maßnahmen zur Schonung der materiellen Hilfs-  
quellen für Lebensmittel und andere Gegenstände vorschlage-  
n und die beste Verwendung der öffentlichen Gelder vor-  
sehen solle, um einen Geldabfluß nach dem Auslande zu ver-  
meiden. "Matin" glaubt zu wissen, daß der Vorsitz in die-  
sem Rat dem früheren Präsidenten Gallières angeboten wer-  
den werde.

### Der empörte Bruder.

Berlin, 13. November. (W. T. B.) Der gegenwärtig  
bei den gegen Rumänen kämpfenden deutschen Truppen  
weilende Fürst von Hohenlohe (Bruder des Königs von  
Rumänen, D. R.) hat gelegentlich eines Essens im Ober-  
kommando der 9. Armee in einem Trinkspruch zum Aus-  
druck gebracht, daß er mit seiner persönlichen Anwesenheit  
bei der gegen Rumänen kämpfenden Armee als Deutscher  
seinem Gefühl der Empörung gegen den Treubruch Rumäniens  
vor Armee und Volk Ausdruck verleihen wolle.

### Graf Montgelas †.

Dresden, 13. November. Der königlich bayerische Ge-  
landte Graf Eduard von Montgelas ist gestern abend 6 Uhr  
nach längerer Krankheit hier gestorben.

### Letzte Meldungen aus Sachsen.

Dresden, 13. November. Kommerzienrat v. Hoesch †.  
Nach kurzen, schweren Leiden starb gestern das Mitglied  
der Ersten Kammer des sächs. Landtages, Herr Kommerzien-  
rat Hugo v. Hoesch. Der Entschloßene wurde am 30.  
Januar 1850 in Düren (Rheinland) geboren. Am Feldzug  
von 1870/71 beteiligte er sich im 2. Garde-Ulanen-Regt. und  
gehörte später als Reserveoffizier dem Westfälischen Ulanen-  
Regiment Nr. 5 an. 1876 übernahm er die Königsteiner  
Papierfabrik und gründete später die sich eines Weltreises  
erfreuende Sulfit-Zellulose-Fabrik Hoesch u. Co. in Pirna.  
Vielfach betätigte sich der Entschloßene zum Besten des Ge-  
meinwohls. Seit 1879 wirkte er als Gemeindevorstand in  
Hütten bei Königstein, wurde dann als Mitglied des Be-  
zirksausschusses und des Bezirkstages gewählt. Später be-  
rief ihn das Vertrauen des Königs in die Erste Ständesam-  
mer, wo er vielfach Gelegenheit nahm, zum Wohle des Va-  
terlandes und für die Interessen der Industrie in vornehmer,  
stets sachlicher Weise einzutreten. Seine Kräfte stellte er auch  
der Dresdner Bank als Aufsichtsrat und dem Verein der  
Strohfabrikanten als Vorsitzender des Aufsichtsrats zur  
Verfügung.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Friedrich Wagner,  
verantwortlicher Schriftleiter: Max Lieberenz,  
Hansli in Bischofsweida.

## Wohltätigkeits-Verein Sächs. Fechtklasse Bischofswerda.

Hilfsbedürftige Personen, welche auch in diesem Jahre einer Unterstützung bedürfen, wollen sich bis 20. d. J. persönlich beim Landes-ehrenmitglied Paul Werner, Bautzner Str. 18, melden.

Hochachtungsvoll  
M. Schmidt, 2. Vorl. und Kassierer.

## Kräftige Arbeiter für Hilfsarbeiten suchen Ludwig Winter u. Comp. G. m. b. H.

**Lehrlinge** werden gesucht im Bäder-, Bildhauer-, Buchbinder-, Dachdecker-, Färber-, Fleischer-, Friseur-, Klempner-, Koch-, Konditor-, Korbmacher-, Kürschner-, Maler-, Müller-, Photographen-, Sattler- und Tapetenleerer-, Schmiede-, Schneider-, Schuhmachers-, Steinmetz-, Stellmacher-, Tischler-, Töpfer-, Uhrmachers- und Zimmermannshandwerk. Außerdem kann eine Kaufmanns- und Kellnerlehrstelle nachgewiesen werden.

**Lehrstellen** werden gesucht im Bäder-, Böttcher-, Buchdrucker-, Elektrotechniker-, Holzbildhauer-, Maschinenbauer-, Mechaniker-, Optiker-, Schlosser- und Webstuhlbauer-Handwerk.

Angebote sind an die Lehrstellenvermittlung der Gewerbeakademie Bautzen zu richten. Die Vermittlung erfolgt kostenlos und ohne Gebühre.

## Krammenauer Forstrevier.

Das Sammeln von **Veseholz** ist nur jede Mittwoch von früh 8 bis nachm. 5 Uhr erlaubt.

Holzschläge dürfen von den Holzlesenden nicht betreten werden. Nur dürres Holz darf gesammelt werden und ist die Entnahme von frischem, grünen Holz, Binde- und Deckenstreifig streng verboten.

Eiserne Werkzeuge irgend einer Art darf der Veseholzsuchende nicht bei sich führen.

Zuwiderhandlungen werden bestraft.

**Schloss Pulsnitz und Krammenau,**  
am 10. November 1916.

Das von Heldorff'sche Rent- u. Forstamt.  
Haus, Rendant.

## Für jede Mutter



interessant ist die Broschüre  
„Rückgratverkrümmungen  
und ihre Behandlung  
nach System Haas.“  
Gratis zu beziehen durch

**Franz Menzel**

Leipzig Dorfstrasse 11 III

**Getreide- und Produktenpreise in Bautzen**  
am 11. November 1916.

Gegenstand	von Mark	bis Mark
Weizen { alt	1000 kg	—
{ neu	1000	272*
Roggen { alt	1000	—
{ neu	1000	232*
Gerste	1000	—
Baier { neu	1000	280,
{ alt	1000	—
Weizemehl	100	280,
Roggenmehl	100	39,—
Weizengliek, grob	100	29,90
Roggenkleie	100	—
Weizengliek	1	—
Roggenkleie	100	—
Raps	1000	—
Gebien	1	—
Wicken	100	—
Hirse	100	—
Grüge	100	—
Antofein {	1	8,
Butter	1	11
Sen { lose,	100	4,80
{ lose neu	100	8,—
Miegebrödchen	100	5,00
Stroh Maschinendurchmesser, gepreßt	gepreßt	0,
Kerzen (stück)	1 Stück	4,50
Cier, frische	1 Stück	4,75

Handelspreis für Inland. Weizen- und Roggenkleie 15 Mk. in Mengen über 20 Zentner, 15,50 Mk. in Mengen unter 20 Zentner.

\* einschließlich Drucksprämie.

## Frau oder Mädchen

für tägliche leichte Beschäftigung  
vormittags 8-12 Uhr ge sucht.  
Näheres in der Geschäftsstelle  
dieses Blattes.

Suche für 1. Januar 1917 ein  
freundlich, gesundes, arbeitswilliges,  
jüngeres

## Haushäldchen

für größeren Haushalt u. Garten.  
Frau Professor Schwald.

Nadeberg, Badstraße 5.

Zwei Einjährig freiwillige suchen  
möbl. Zimmer

im Nähe Altmarkt. Offeren mit  
Preisang. unter „3. C. 300“  
in der Geschäftsstelle dieses Blattes  
abzugeben.

Einfach  
möbl. Zimmer  
sofort zu vermieten.

## Gränze und Granzblumen

zum Totensonntag empfiehlt  
Ida Hahnwald,

Niederwuzlau 40 b.

Unangemeldete  
Lohnfahrt oder  
Besorgungen

durch mein Geschirr werden  
hiermit

streng untersagt.

Emil Nägele, Spittelwitz.

## Ein Pferd

mittelsjährig, einspännig gefahren,  
guter Reiter, wegen Einberufung,  
zu verkaufen. Näheres in der Ge-  
schäftsstelle dies. Blattes zu erfahren.

Junge Ziege  
zu verkaufen.  
Großbrebnitz Nr. 31.

## Tüchtige Schweizer

sofort bei hohem Verdienst gesucht.  
Mestra-Fahrzeug-Fabrik  
R. Dusad, Nieder-Neukirch.

## Wer

etwas zu kaufen, zu verkaufen,  
zu mieten, zu vermieten, wer  
Personal, Beteiligung, Hypo-  
thesen, Stellung usw.

## sucht

wendet sich mit Vorteil mit  
einer kleinen Anzeige an die  
Vorstand des „Sächsischen  
Geschäfts-Zeihlers“, der in Stadt  
und Land von Haus zu  
Haus gelebt wird. Er

## findet

seit den erhofften Erfolg.  
Die Kosten sind kaum der  
Rede wert.

## Zuberstündig und schnell

über die Kriegsergebnisse unterrichtet zu werden,  
ist der Wunsch jeder deutschen Familie.

Diesem Wunsche möglich zu entsprechen,  
betrachtet das Hamburger Fremdenblatt  
als wichtigste Aufgabe. Es hat einen umfang-  
reichen Telegraphendienst eingerichtet, der von  
den Kriegsschauplätzen und über die politischen  
Ergebnisse zuverlässig berichtet. Wesentliche Auf-  
merksamkeit wird den Vorgängen in den neutralen  
Staaten gewidmet, in denen das Hamburger  
Fremdenblatt eigene redaktionelle Vertretungen  
unterhält. — Die als Beilage erscheinende

## Rundschau im Bilde bringt täglich illustrative Abbildungen in Rumpfdruck

Die Bedeutung des Hamburger Fremdenblattes,  
namentlich die Berichte von den Kriegsscha-  
uplätzen macht es möglich, Der Preis pro  
wochentlich dreizehnmal  
erscheinenden Hamburger Fremdenblattes  
beträgt bei allen deutschen Postanstalten  
monatlich zwei Mark  
einschl. Beigabe, Probennummer kostet.

## Hamburger Fremdenblatt

## Familienanzeigen

fertigt  
schnell und  
preiswert  
Friedr. May.

Tief erschüttert erhalten wir die uns noch  
unfaßbare Nachricht, daß unser einziger, heiß-  
geliebter herzensguter Sohn, unser einziger lieber  
Bruder, mein treuer Bräutigam, Schwager und Onkel

## Otto Ernst Ziegenbalg,

Ers.-Res. im akt. Inf.-Regt. 103, 11. Komp.

seit September der 10/177 zugeteilt,  
im 25. Lebensjahr nach 25monatigem, harten Ringen  
am 3. November im Kampfe fürs Vaterland in diesem  
Weltkriege gefallen ist.

Bischofswerda u. Grossharthau, 10. November 1916.

In tiefstem Schmerz  
die tieftrauernden Eltern  
Ernst Ziegenbalg und Frau  
nebst Schwestern u. Braut Else Dietze,  
Fritz Hauswald, z. Zt. im Felde,  
zugleich im Namen aller Hinterbliebenen.

Am 3. November d. J. fiel im Kampfe  
für das Vaterland der Schriftsetzer

## Otto Ernst Ziegenbalg.

Er hat in unserem Geschäft gelernt und war  
mehrere Jahre als Gehilfe beschäftigt. Wir ver-  
lieren in ihm einen gewissenhaften, fleissigen und  
geschickten Arbeiter, dem wir stets ein ehrendes  
Gedenken bewahren werden.

Bischofswerda, 13. November 1916.

Buchdruckerei Friedrich May.

## Amtliche Bekanntmachungen.

In das Güterrechtsregister ist heute eingetragen worden, daß die Verwaltung und Rügning des Technikers Alwin August Wedel in Demitz-Thumig an dem Vermögen seiner Frau Liddy Flora geb. Krause dafelbst durch Ehevertrag vom 20. Oktober 1916 ausgeschlossen worden ist.  
Bischofswerda, am 7. November 1916.

## Das Königliche Amtsgericht.

### Etwas über Futtermittel.

Von vielen Seiten aus der Landwirtschaft werden jetzt Anfragen gestellt, welche Kraftfuttermittel gegenwärtig günstig zu kaufen sind. Eine treffende Antwort zu erteilen, ist sehr schwer, denn die unter dem Namen „Kraftfuttermittel“ in den Handel kommenden Stoffe werden ohne Garantie des Gehaltes abgegeben und der Preis derselben steht meist nicht im Einklang mit deren Wert. Richtig ist, daß der Gehalt an Fleisch dem Futter einen anderen Charakter als den in der Wirtschaft erzeugten Grundfutter verleiht, und darum sollen, besonders an Räuber, kleine Mengen verabreicht werden. Nach Beginn der Arbeiten in den Zuckerfabriken werden Trockenfisch ein gesuchtes Futtermittel sein, dessen günstige Wirkung auf alle Tiere ja bekannt ist. Es sei hier aber auf eine aus der landwirtschaftlichen Praxis stammende Glaubnachricht hingewiesen, die der Nachahmung wert ist. Um sich ein befriedigendes, schmales „Kraftfuttermittel“ selbst herzustellen, drese man das in diesem Jahre überall geerntete Kleeheu, und betrachte die entstandene Spreu, also die Blätter und Blüten des Klee als Kraftfuttermittel. Jungschweine im ersten Jahre und milchreiche Kühe erhalten dieses als Beigabe zu dem Grundfutter, am besten wird es aufgebrüht verabreicht. Man vergesse nicht eine Salzzugabe beizufügen oder besser noch gebe man leichtere in Form von Salzleisteinen zur Aufnahme in beliebiger Menge zu beliebiger Zeit. Wenn auch unsere Heuböden und Rübenfelder oder Rüben in diesem Jahre reicher als sonst gefüllt sind, und Stroh in genügender Menge zur Verfügung steht, so spare man doch vom ersten Tage der Winterfütterung an, damit im späten Frühjahr kein Mangel auftrete. Die Unsitte des Verbrennens von Kartoffelkraut sollte doch endgültig aufgegeben werden. Es ist als Strohersatz wertvoll und seine günstige Wirkung bei Ausbreitung auf die Wiesen sollte uns nicht unehren, auch diesen wirtschaftlichen Abfallstoff gebührend zu beachten.

### Die Tarifverhandlungen im Holzgewerbe.

Berlin, 11. November. (W. T. B.) Nach mehrjährigen Verhandlungen, die im Reichsamt des Innern unter dem Vorsitz des Direktors im Reichsamt des Innern, Wirtl. Geheimen Rats Dr. Caspar zwischen dem Arbeitgeber-Schutzbund und den drei Arbeitnehmerverbänden des Holzgewerbes stattgefunden haben, ist am 10. November 1916 eine Vereinbarung zustandegekommen, wodurch die bisher geltenden Tarifverträge auf ein Jahr, bis zum 15. Februar 1916, verlängert worden sind. Die Bedingungen, unter denen die Verlängerung vereinbart worden ist, sind folgende:

#### Sinuspruch.

Die Kraft des Herrn weht durch die Bande wie Jugendrausch! O, laß sie sein! Bereit wie Samson eure Bande, und wie der Adler sollt ihr sein. (Geibel.)

#### Gedenktage.

14. November 1716: Der Philosoph Freiherr von Leibniz gestorben. — 1897: Deutsche Marinetruppen besetzen die Kiautschou-Bucht. — 1899: Samoa-Abkommen zwischen Deutschland und England. — 1914: Südlich Opern abermals 700 Gefangene gemacht, die Kämpfe dauern an. Bei Stallupönen 500, bei Wochau 1500 Russen gefangen. — 1915: Bei Ecure ein französischer Graben genommen. Durch einen allgemeinen Angriff wird das ganze Bestufer des Styx von den Russen gefärbt. Starke italien. Angriffe gegen den Monte Russi und San Michele. Die Montenegriner werden über den Linn zurückgeworfen. Die Bulgaren erreichen im Topica-Tal Prokuplje. Südlich Körösü werden die Franzosen auf das Ostufer des Karassu zurückgedrängt. 8500 Serben gefangen.

#### Wirtschaftlicher Kalender.

14. November:  
Sonnenanfang. 7 Uhr 15 Min. | Sonnabend. 7 Uhr 45 Min.  
Sonnenunterg. 4 Uhr 18 Min. | Sonnuntag. 11 Uhr 35 Min.

## „Die Menschen nennen es Liebe.“

Roman von H. Courthe-Matier.

#### Fortsetzung.

„Keine Angst haben, Pia — tapfer, tapfer! Tante Maria lädt dich, glaube ich, gar nicht dazukommen, eine Dummling zu machen. Sie ist eine so harmonische, ausgeglichene Natur, daß eine große Ruhe von ihr auf andere Menschen ausstrahlt. Ganz von selbst wirst du wissen, was du tun und lassen mußt in ihrer Gegenwart.“

Pia seufzte tief auf.

„Nun — Gott mag helfen! Dornemann war der Bergefluss nahe, als ich abreiste. Sie meinte, sie müsse sich schrecklich schämen, daß sie mich nicht besser erzogen hat.“

Hans lachte und scherzte. Hans Angst fort. Sie wurde dann auch wieder ganz vergnügt und sah mit großen Augen zum Wagenfenster hinaus. Wozu sollte sie sich eigentlich fürgen? So fragte sie sich. Wenn Hans nur mit ihr zufrieden du bist einverstanden?“

Die vor dem Kriege vereinbarten Vertragslöhne werden, soweit sie betragen

mit der Teuerungszulage
bis 45,- sämtlich auf 45,-
von 46–50,- sämtlich auf 50,-
von 51–55,- sämtlich auf 55,-
von 56–60,- sämtlich auf 60,-
von 61–65,- sämtlich auf 65,-
von 66 u. mehr sämtlich auf 70,-
von 20 auf 85,-
von 18 auf 68,-
von 16 auf 71,-
von 15 auf 75,-
von 15 auf 80,-
von 15 auf 85,-

Rente ist unzulässig. Steigende Erwerbsfähigkeit ist durch entsprechende Erhöhung des Lohnes gebührend zu berücksichtigen. Streitigkeiten sind durch die Schlichtungskommission zu entscheiden.

### Kriegskosten.

Der gegenwärtige Weltkrieg ist nicht nur ein militärischer und wirtschaftlicher Kampf, sondern auch ein Kampf des Geldes, der finanziellen Kraft der Völker und der Staaten. Der Staatssekretär des Reichschausamtes, Graf von Roedern, bezifferte in den Reichstagsverhandlungen am 27. Oktober die bisherigen Kriegskosten der europäischen Staaten auf 250 Milliarden Mark ohne Einrechnung der zerstörten Werte und der noch aus dem Kriege entstehenden Rentenverpflichtungen. Von dieser Summe entfallen etwa  $\frac{1}{3}$ , also rund 83 Milliarden Mark, auf Deutschland und seine Bundesgenossen und  $\frac{1}{4}$ , also rund 167 Milliarden Mark, auf unsere Feinde. Nachdem der Reichstag am 27. Oktober einen neuen Kriegskredit von 12 Milliarden bewilligt hat, belaufen sich die gesamten von Deutschland in Anspruch genommenen Kriegskredite auf 64 Milliarden Mark. Zu den nachfolgenden Vergleichen können aber nur 52 Milliarden herangezogen werden. Die neu bewilligten 12 Milliarden kommen noch nicht in Betracht. Unsere monatlichen Kriegskosten betragen etwa 2,187 Milliarden Mark. Sie sind durch die weitere Ausdehnung unserer Fronten in Siebenbürgen und in der Dobrudscha naturgemäß gestiegen. Deutschland führt aber dennoch billiger Krieg als seine Feinde da es alle Kriegsmaterialien im eigenen Lande herstellt. England verbraucht monatlich 3 Milliarden Mark, also erheblich mehr wie wir.

Ungeheure Summen sind es demnach, die der Weltkrieg verschlingt. Ihre ganze Größe wird aber erst klar, wenn man sich die Kosten vergegenwärtigt, die frühere Kriege den Völkern und Staatsfinanzen auferlegten.

Der Deutsch-Französische Krieg 1870/71 kostete das siegreiche Deutschland nur 1,56 Milliarden Mark für Mobilisierung, Kriegsführung und Abrüstung, während Frankreich außer der Kriegsentzündigung von 4 Milliarden Mark etwa ebenso viel reine Kriegskosten verausgabte. Der Krieg von 1864 erforderte für Preußen einen Geldaufwand von etwa 55,5 Millionen Mark über die laufenden Ausgaben hinaus. Der Krieg von 1866 kostete Preußen etwa 249 Millionen Mark.

Diese nach den heutigen Begriffen auffallend niedrigen Kriegskosten hatten ihren Grund in der geringeren Stärke der Heere, der größeren technischen Einfachheit der gesamten

war, dann konnte ihr alles andere gleich sein. Und er war mit ihr zufrieden, sonst hätte er doch nicht verlangt, daß sie seine Frau würde. Und Papa hatte gesagt, den „äußersten Hirschen“ werde sie schnell genug begreifen.

Graf Buchenau war ziemlich schweigsam während der Fahrt. Er ließ das junge Paar plaudern und sah mit stillen Augen vor sich hin. Das ganze lebhafte Treiben der Welt, die er so lange gelobt hatte, wirkte mächtig auf ihn ein. Ihm war zumute, als habe er jahrelang tot in einer stillen Gruft gelegen und sei nun zu neuem Leben erwacht. Daß er nie mehr für immer in dies geräuschosse, fordernde Leben zurückkehren würde, war ihm gewiß.

Der Wagen hielt vor dem Hause, das die Gräfin Eckhoff bewohnte. Es war eine vornehm zurückliegende Villa, von einem großen Garten umgeben. Diese Villa gehörte einem alten, kinderlosen Ehepaar, das der Gräfin gern die erste Etage abgetreten hatte. Seit dem Tode ihres Gatten wohnte diese nun schon hier und hatte die Wohnung auch nach der Verheiratung ihrer Tochter behalten. Die Gräfin führte kein großes Haus, aber ihre Empfangstage wurden gern von der ersten Gesellschaft besucht. Während der Hochaison gingen auch viele Fremde aus der guten Gesellschaft bei ihr aus und ein, und es galt als ein Vorzug, bei ihr eingeführt zu werden, denn man war gewiß, stets die Elite der Gesellschaft dort zu finden. In einem internationalen Badeort wie Baden-Baden ist sonst viel Spreu unter dem Weizen zu finden.

Gräfin Eckhoff empfing die Herrschaften in ihrem kleinen Salon. Sie wollte durch diesen intimen Empfang gleich dokumentieren, daß sie die Komtesse bereits als Hausgenossin und künftige Verwandte betrachtete. Mit ihrem gütigen Lächeln kam sie der jungen Dame entgegen, sah ihre Hände und zog sie nahe an sich heran.

„Grüß Gott, Komteschen! Also, das ist meine neue kleine Hausgenossin und Pflegtochter. Wie ich mich freue, wieder ein junges Blut um mich zu haben.“ sagte sie herzlich.

Pia sah mit ihren Sonnenaugen zu ihr empor.

„Ach — Sie werden eine arge Plage mit mir haben, Frau Gräfin,“ antwortete sie verzagt.

Die Gräfin lachte.

„Ich fürchte mich gar nicht. Wir zwei werden uns schnell und gut verstehen, das sehe ich Ihren Augen an. Und gleich mache ich mein Recht als künftige Tante geltend. Wir akzeptieren uns schon jetzt gegenseitig als Verwandte und sagen uns „du“. Das erleichtert den Verkehr und läßt nicht erst etwas Fremdes zwischen uns auftreten.“

Pia nickte mit strahlenden Augen.

„Ach ja — wenn ich darf, dann nenne ich dich Tante Maria, wie Hans. Das Klingt so lieb. Und nun fürchte ich mich gar nicht mehr vor dir, du hast so gute Augen.“

„Hast du dich denn vor mir gefürchtet?“ fragte die Gräfin lächelnd.

Pia atmete auf.

„Ein wenig schon. Aber Hans sagte mir gleich, du siehst so eine gütige, liebe Dame. Das sehe ich nun selbst.“

Die Gräfin führte die junge Dame lächelnd auf die frische, rosige Wange, und dann begrüßte sie in ihrer ruhigen, liebenswürdigen Art Pias Vater.

Pia ließ dabei die Augen nicht von ihr, und sie dachte bei sich, daß sie ganz sicher niemals lernen würde, sich so anmutig und vornehm zu bewegen wie diese Frau.

Graf Buchenau bat nun die Gräfin Eckhoff, daß sie sich seiner Tochter gütigst annehmen möge, und dankte ihr sehr warm für ihre Bereitswilligkeit. Die Gräfin gefiel ihm und das Herz wurde ihm etwas leichter bei dem Gedanken. Pia hielt zu rücklassen zu müssen.

Dann verabschiedete er sich, um im Hotel Wohnung zu nehmen. Hans begleitete ihn auf einen Wink seiner Tante. Sie wollte jetzt erst einmal mit Pia allein sein und Fühlung mit ihr gewinnen.

Sofort hatte die seinfühlige Frau erkannt, daß Pia erst alle Scheu vor ihr verlieren müsse, damit sie ihr Erziehungswerk mit Erfolg in Angriff nehmen könne. Auf Pias äußere Erscheinung hatte sie Hans v. Nied durch seine Erzählung wohl vorbereitet, aber trotzdem war sie innerlich erschrocken, daß die kleine Komtesse so unvorteilhaft und ungeschickt aussah in dem steifen grauen Kleidkleid.

„Man hat ja das arme Kind zur reinen Karikatur gemacht mit diesem greulichen Kleid und der gräßlichen steifen Haarsfrisur. Die Köpfe sehen aus wie auf Draht gespannt. Daß sich Hans so unmöglich in sie verlieben kann, wundert mich nicht bei seiner Vorliebe für elegante Frauen. Jedenfalls darf mir das Komteschen mit niemand zusammenkommen, bevor ich sie nicht neu ausgestattet habe, sonst verspottet man mir das Kind.“

So dachte die Gräfin misstrauisch. Sie ließ sich aber von diesen Gedanken nichts anmerken. Freundlich und ungezwungen plaudernd, zog sie Pia neben sich nieder und erzählte sich im Stillen an ihren naiven Bemerkungen.

(Fortsetzung folgt.)

Kriegsmaschinerie, der verhältnismäßig kurzen Dauer der militärischen Operationen und der Möglichkeit, die Kräfte des Landes, in dem die Operationen sich als Bewegungskrieg abspielen, in weltem Maße für den Unterhalt des Heeres nutzbar zu machen.

Für den jetzigen Weltkrieg haben Frankreich ohne Berücksichtigung der neuesten Unschärfe, die rund 9 Milliarden Mark ergeben haben soll, bereits 55 Milliarden und England 62 Milliarden Kriegskredit in Anspruch genommen. Der Südafrikanische Krieg gegen die Burenrepubiken kostete England etwa 4½ Milliarden Mark, also noch nicht den vierzehnten Teil der von ihm bereits heute verausgabten Summen. Der Krimkrieg, den England und Frankreich in den Jahren 1854 bis 1856 im Bündnis mit der Türkei gegen Russland führten, verursachte für Frankreich 1,32, für England etwa 1,4 Milliarden Mark Kosten. Heute haben Frankreich schon 42mal und England 44mal mehr für den Weltkrieg verausgabt.

Der Russisch-Japanische Krieg kostete den Russen etwa 3½ Milliarden, den Japanern 1½ Milliarden Mark. Russlands bisherige Kriegskosten im Weltkrieg kann man auf rund 50 Milliarden Mark schätzen. Bei der völligen Unübersichtlichkeit der russischen Finanzbedarfung sind zuverlässige Zahlen nicht feststellbar.

Unter den heutigen kriegsführenden Staaten ist Deutschland die einzige Macht, die ihren gesamten bisherigen Kriegsfinanzbedarf lediglich aus eigenen Mitteln bestritten hat. Deutschland wurde nur der Schuldner seiner eigenen Bürger. Unsere Feinde dagegen mußten zu teilweise erniedrigenden Bedingungen Kriegsanleihen im Auslande aufnehmen. Sie wurden damit Schuldner des Auslandes. In Deutschland bleibt Gold und Geld fast ausschließlich im eigenen Lande. Die feindlichen Staaten hingegen werden mit jedem Tage dem Auslande in höherem Maße tributpflichtig. Deutschlands finanzielle Lage ist besser und solider wie die seiner Feinde. Daher ist Deutschland imstande, die ungeheueren Kosten, die ihm der von seinen Feinden aufgezwungene Verteidigungskrieg auferlegt, besser zu tragen als seine Gegner.

## Aus Sachsen.

Dresden, 13. November. Eine türkische Ehrengabe für Immelmann ist hier eingegangen. Das türkische Kriegsministerium sandte an das sächsische Kriegsministerium einen prachtvollen Kranz für Immelmann. Die Eichenblätter bestehen aus vergoldeter Bronze. Über den Kranz erstrecken sich zwei 1½ Meter große Flügel als FliegerSymbol aus Silber, in der Mitte befindet sich der türkische Halbmond. Die große vergoldete Bronzehschrift trägt die Widmung und ein vergoldetes Medaillon mit dem kaiserlichen türkischen Rahmen. Die Familie Immelmann will den Kranz dem sächsischen Armee-Museum überweisen.

Dresden, 13. November. Der älteste sächsische Offizier im Heeresdienst ist der Oberst Viktor v. Diebitsch, stellvertretender Kommandeur des Landwehrbezirks Jüttau, der am 13. d. M. seinen 80. Geburtstag feiert. Oberst v. Diebitsch gehörte früher der hannoverschen Armee an, trat dann als Hauptmann und Kompanieführer in das tgl. sächs. Infanterieregiment „Prinz Johann Georg“ Nr. 106 über, das damals in Annaberg in Garnison lag, und machte den Krieg gegen Frankreich mit. Er ist u. a. auch Verfasser des Werkes „Die tgl. hannoversche Armee auf ihrem letzten Waffen-Gange“. Beim Beginn des jetzigen Krieges meldete er sich sofort zum Heeresdienst und wurde stellvertretender Befehlshaber in Jüttau; als solcher wurde er zu Königs Geburtstag 1915 Oberst.

Dresden, 13. November. Der Verband der Schneiderinnungen Sachsen hielt gestern hier eine aus allen Teilen Sachsen stark besuchte Versammlung ab, in der beschlossen wurde, eine Landesgenossenschaft für Lieferung und Einkauf des sächsischen Schneidergewerbes mit dem Sitz in Dresden zu gründen. Der Gegenstand des Unternehmens ist die Übernahme von Lieferungen zur Ausführung durch die Mitglieder, sowie die Vermittlung der Beschaffung von Rohstoffen und Bedarfsgegenständen des Schneidergewerbes für die Mitglieder. Mitglied der Genossenschaft können nur Genossenschaften des selbständigen Schneidergewerbes im Königreich Sachsen werden.

Oberhau, 13. November. Der Mord an dem Tischlerlehrling Seltmann ist nun aufgeklärt. Der unter dem dringenden Verdacht der Täterschaft verhaftete 19jähr. Tischler Schmidt, der in Riederneusönberg in Arbeit stand, hat ein umfassendes Geständnis abgelegt. Danach beging er die Tat schon am 15. September. Er lockte Seltmann, von dem er wußte, daß er viel Geld bei sich hatte, unter dem Versprechen, ihm Apfel zu schenken, in seine Kammer und forderte den jungen Menschen auf, sich Apfel aus einem Koffer zu nehmen. Als er sich bückte, versetzte er seinem Opfer einige Beilhiebe auf den Kopf. Den Leichnam packte er in einen Reisefor und verstieß ihn in der Nacht an der Flöha, wo die Leiche drei Wochen lang im Wasser lag, bis sie gefunden wurde.

## Neues aus aller Welt.

Der Balkanzug in eine Schar arbeitender Frauen hineingefahren. Ein Eisenbahnunfall ereignete sich am Sonnabend vormittag gegen 9 Uhr zwischen den Stationen Wilhelmshagen und Rahnsdorf. Der fahrplanmäßige Balkanzug, der über die Stadtbahn abgelassen wird, fuhr in eine Kolonne arbeitender Frauen hinein, die einem entgegenkommenden Personenzug auswichen waren. 19 Frauen wurden auf der Stelle getötet. Der Balkanzug fuhr mit voller Geschwindigkeit in die Kolonne hinein, und der herrschende Nebel und der Rauch der Lokomotive hatten die arbeitenden Frauen verhindert, den heranfahrenden Zug zu bemerken. Der Balkanzug setzte seine Fahrt ohne Unterbrechung fort, vermutlich da der Führer von dem Unglück gar nichts bemerkte. Bei den Getöteten handelt es sich durchweg um deutsche Frauen. Die Unglücksstelle wurde am Sonnabend nach Kriegszeit gar 446 von 538 Kindern, also volle 83 Prozent!

den ganzen Tag über bis in den Abend hinein von vielen Leuten aus der Umgegend und auch aus Berlin besucht. Mehrere Gendarmeriewachtmeister sperren die Umgebung ab und hielten das Publikum in angemessener Entfernung. Die zum Teil zerstückelten Leichen wurden einstweilen in den Gräben neben dem hohen Bahndamm nebeneinander hingelegt und mit den Kleidungsstücken zugedeckt. Über die Schuld der Streckenposten läßt sich Bestimmtes auch noch nicht sagen. Darüber, ob die Warnungssignale ordnungsmäßig gegeben worden sind, geben die Angaben auseinander. Alles bedarf noch weiter der Aufklärung. Die große Arbeiterschaft war in zwei Kolonnen auseinandergezogen. Die eine arbeitete mehr nach Wilhelmshagen zu, die andere nach der Rahnsdorfer Seite in der Nähe der Bude 20. Die erste bestand aus Mädchen aus Deutsch-Wallwitz, die zweite aus Mädchen aus zwei Ortschaften im Kreise Groß-Wartenberg, Regierungsbezirk Breslau, aus Türkow und aus Göhle. Von den Mädchen aus Türkow wurden 13, von denen aus Göhle 6 getötet. Tragisch ist das Geschick des Schachtmasters Eggers aus Göhle. Ihm gelang es, im leichten Augenblick der höchsten Gefahr zwei Arbeiterinnen, die in seiner unmittelbaren Nähe standen, dadurch zu retten, daß er sie sah und bei Seite warf. In demselben Augenblick wurde seine eigene Tochter, die weiter von ihm abstand, überfahren und getötet. Die Schachtmaster besklagten sich darüber, daß die Arbeiterinnen beim Vorüberfahren von anderen Zügen mehr auf diese als auf die warnenden Hornsignale und Zurufe hören, namentlich bei Soldaten. So seien sie auch zur Zeit des Unglücks so sehr mit dem Zwinken und Zurufen zu den durchfahrenden Soldaten beschäftigt gewesen, daß sie auf die Warnungen zu wenig geachtet hätten. Der Streckenposten Krüger, der von mehreren Seiten belastet wird, wohnt in Gangschleuse. Er ist schon länger auf der Strecke tätig.

— Ähnliche Tat einer Frau. Bei stürmischem Wetter hat die Ehefrau A. Rante aus Rauschfangwerder mit eigener Lebensgefahr in der Nähe der Rohrinsel im Jeuthener See zwei mit den Wellen kämpfende Soldaten gerettet. Es gelang der tapferen Frau, beide Soldaten, deren Boot gekentert war, in ihren eigenen Kahn zu retten. Die Rettung ist durch die Aufrregung und Anstrengung ertrunken.

— Einheitswurst in Berlin. Am Montag wird in Berlin eine sogenannte Einheitswurst eingeführt. Nach einem vom Magistrat festgelegten Rezept gibt es fortan nur noch Blutwurst und Leberwurst in je zwei Qualitäten. Die Stadt Berlin führt die Zentralisierung der Wurstfabrikation nicht aus eigenem Antrieb, sondern auf Verlangen der Landeskostenspitze durch. Die Neuorganisation wird aus Gründen der Streckung erforderlich.

— 55 Personen ertrunken. Der „Zürcher Tagesspiegel“ meldet aus New York: Von der Brücke Fort Point bei Boston fiel ein Tramwagen in den Kanal. 55 Personen sind ertrunken, nur sechs Passagiere konnten gerettet werden.

— Über das Bootunglück auf der Weichsel bei Kazimierz sind aus Lublin noch folgende amtliche Daten eingelaufen:

Am 2. November, 6 Uhr abends, sollte auf einer der beiden Überfuhren, die bei Kazimierz im Betriebe sind, 144 Leute, meist Frauen und Kinder, auf das andere Ufer übergesetzt werden. Die Passagiere hatten die zwei zusammengeklebten Platten bestiegen, die vom Bruder des Besitzers und von einem Manne gesteuert wurden. Die Fähren stießen glatt vom Ufer ab und waren bereits ungefähr 6 Meter von dem gegenüberliegenden Ufer entfernt, als der Besitzer der Platte seinem Bruder zurrief, etwas straumaufwärts zu fahren, weil an der Landungsstelle ein Motorboot stande. Der Bruder befolgte die Aufforderung, schwankte aber schlecht gesteuert zu haben, denn die Platte begann sich zu drehen. Die Passagiere glaubten, die Fähre sei auf eine Sandbank geraten. Auf der einen Platte ließen die Passagiere nach vorn, und die Platte begann zu sinken. Es entstand eine Panik. Auch die Passagiere der anderen Platte drangen nach vorn, so daß sie auf der einen Seite überlaufen wurde. Die Kupplung riss, die Platten überschlugen sich, und die Leute fielen ins Wasser. Der Vertreter des Gendarmeriepolizeipolitons war sofort mit Mannschaft zur Stelle, und seiner Energie ist es zu danken, daß überhaupt jemand gerettet wurde. In kurzer Zeit waren weitere Gendarmeriemannschaften und die Mannschaft der Arbeiterabteilung, im ganzen fünfhundert Mann, ein Dampfer und zwei Moorboote an den Rettungsarbeiten beteiligt. Trotzdem konnten nur 27 Personen gerettet werden.

Die herrschende Dunkelheit und der Umstand, daß die Passagiere, meist Frauen und Kinder, nicht schwimmen konnten, fand die Hauptursachen, daß die Katastrophe, die sich in der Nähe des Ufers ereignete, so viele Menschenleben gefordert hat. Bisher sind 59 Leichen geborgen. Der Besitzer der Fähre ist flüchtig und wird behördblich verfolgt. Nebst dem Steuermann trifft auch ihn die Schuld.

— Aufdeckung eines großen Diebstahls nach sechs Jahren. In den Pfingstfeiertagen des Jahres 1910 waren der Nachen-Münchener Feuerversicherungsgesellschaft in Nachen aus dem im feuer- und diebstahlsicheren Safe befindlichen Geldschrank 50 000 M. gestohlen worden. Alle Bemühungen zur Ermittlung des Diebes waren erfolglos. Jetzt, nach 6½ Jahren, ist der Täter durch einen Zufall in der Person des Kassenboten Herpers verhaftet worden; er will das Geld durch Spekulation in Brüssel verloren haben.

— Rastende Kindersterblichkeit in Rußland. Das Ergebnis einer Statistik über die Kindersterblichkeit in Rußland wird zwar streng gehalten, dem Gewährsmann des Lopenhagener Vertreters der „Voss. Zeit.“ ist es aber gleichwohl gelungen, Einblicke zu nehmen. Danach sind von Kindern bis zum 8. Lebensjahr in Moskau gestorben im ersten Kriegsjahr 32, im zweiten 48 Prozent, in Charkow 41 bezw. 62, in Saratow 37 bzw. 69. Noch schrecklicher stellen sich die Ziffern in Iwofisch dar, obwohl Sibiriens von der in Rußland herrschenden Ernährungskrise verhältnismäßig noch am wenigsten berührt worden ist. Dort starben im Waisenhaus an Unterernährung im ersten Kriegsjahr 464 von den dort befindlichen 862 Kindern, also 25 Prozent, im zweiten Kriegsjahr gar 446 von 538 Kindern, also volle 83 Prozent!

## Bürgerlicher Küchenzettel.

Dienstag, 14. November: Kartoffelmus mit geräucherten Schinken.

Mittwoch, 15. November: Kindsteich mit Kartoffelschnitz und Möhren.

Donnerstag, 16. November: Gebackene Kartoffelflöhe mit Meerrettichbeiguss, Apfelmus.

Freitag, 17. November: Saure Kartoffelstückchen mit Senfgurke.

Sonnabend, 18. November: Kohlrabigemüse mit Petersilien-Kartoffeln.

Sonntag, 19. November: Tomatenuppe, Wiegebraten mit Krautsalat und Kartoffeln, kalte Haferflockensuppe.\*\*

Montag, 20. November: Haferflockensuppe\*\*), Wirsing mit Bratkartoffeln.

\*\*) Haferflockensuppe Zutaten: 5 gehäuflte Eßlöffel Haferflocken, 1¼ Liter Wasser, 1 gehäuflter Teelöffel Salz, etwas frische Butter. Die Haferflocken legt man mit kaltem Wasser und dem Salz zu, läßt sie bei wenig Feuer zum Kochen kommen und mindestens ½ Stunde ganz langsam durchkochen. Längeres Kochen erhöht den Wohlgeschmack, deshalb ist es besser, man bereitet die Haferflockensuppe mehrere Stunden vor dem Genuss zu und läßt sie, nachdem sie mindestens ½ Stunde gekocht haben, seitwärts auf dem Ofen noch weiter quellen, ohne daß sie kocht. Kurz vor dem Anrichten läßt man in der Suppe ein Stückchen frische Butter zergehen. Das erhöht den Wohlgeschmack bedeutend. — Am besten quillt diese Haferflockensuppe in der Kochstube aus, nachdem sie etwa 20 Minuten angekocht ist. — Diese Menge genügt als Mittagsuppe vor dem Hauptgericht für 4 Personen; als Morgen- oder Abendsuppe gegeben, muß sie dicker, also mit reichlicher Haferflocken, und auch in größerem Maße gekocht werden, damit sie gut sättigt. — Auf diese einfache Art zubereitet, schmeckt die Suppe kräftig und gut; es ist durchaus nicht nötig, daß man Haferflocken in Fleischbrühe (oder mit Brühwürfeln) oder Milch kocht, wie manche Hausfrauen meinen; sie haben an und für sich einen kräftigen, guten Geschmack und auch genügend Nährwert, daß sie derartigen Zusatz nicht brauchen. — Kindern gibt man nach Bedenken, zurück ausgequollene Morgenuppe etwas Milch und Zucker zum Einröhren. — Durchgeschlagen braucht die Haferflockensuppe eigentlich nicht werden, aber bei den Haferflocken, wie wir sie jetzt bekommen auf Marken, bleibt uns nichts anderes übrig, denn es sind so viele harte Schalen mit darin, die unverdaulich sind und den Genuss der Suppe sehr föhren, daß man sie besser entfernt, indem man die Suppe durch ein Sieb treibt. — Ausgezeichnet sind die Hohenloheschen Haferflocken in Paketen; diese sind ganz ohne harte Schalen und brauchen auch für Kranke und kleine Kinder nicht durchgeschlagen zu werden.

\*) Kalte Haferflockensuppe. Zutaten: ¼ Pfund Haferflocken, ¾ Liter Wasser, 2 Eßlöffel Zucker, 1 knapper Teelöffel Salz, etwas feingewiegte Zitronenschale, 2 Eßlöffel Kartoffelmehl; 1 Pfund geschälte, vom Kernhaus befreite Apfel, dazu etwas Zucker und einige geriebene Haselnüsse. Aus Wasser und Haferflocken läßt man recht langsam einen dicken Brei ausquellen, schlägt ihn durch, wenn es nötig ist, vermischte ihn dann mit Zucker, Salz, Zitronenschale und dem mit etwas kaltem Wasser angerührten Kartoffelmehl, läßt alles zusammen dann unter Rühren ein paar Minuten durchkochen und danach etwas austüpfeln. Die noch warme Masse füllt man schichtweise abwechselnd mit den weichgekochten Apfelstückchen in eine Glasschüssel, so daß die oberste Schicht Haferflockenmus ist, bestreut das Ganze mit geriebenen Nüssen und läßt es vor dem Anrichten einige Stunden kalt stehen. — Genügend für 6 Personen als Nachspeise.

Gasgefüllte Wotanlampen in kleinen Lichtstärken sind eine neue Erscheinung auf dem Gebiete der elektrischen Glühlampen. Mehr als 30 Jahre hielt die Technik an dem Gedanken fest, daß gute elektrische Glühlampen nur in luftleer gepumpten Glasglocken, also im Vakuum, hergestellt werden könnten. In höchster Vollendung werden auch die legendären Spuren der Luft aus den Gläsern entfernt. Verschiedenartige Gase, welche aus den für die Herstellung der Lampen verwendeten Materialien infolge der großen Erhitzung brennen entweichen, werden sorgfältig aus den Gläsern gepumpt, um deren schädliche Einwirkungen auf den Beleuchtungsstrahl zu verhindern. Es mag daher sonderbar erscheinen, daß man heute durch Füllung der Glasglocken mit Edelgasen gerade einen wirklichen Schuh des Beleuchtstrahles erreicht. Eben dieser Schuh ermöglicht bei den gasgefüllten Lampen eine stärkere elektrische Beanspruchung des Beleuchtstrahles durch erhebliche Erhöhung der infolge des Stromdurchgangs erzeugten Temperatur, welche in der Vakuumlampe ein absurdiges Verhältnis hervorruft müßte. Dadurch wird in den gasgefüllten Wotan-Lampen nicht nur ein schöneres weißes Licht, sondern auch eine mit der Größe der Lampen bedeutend steigende Ersparnis im Verbrauch elektrischen Stroms pro Lichteinheit erzielt. Die Siemens & Halske A.-G. hat jetzt ihre Wotan-„G“-Lampen (G = Gasfüllung) in solchen Lichtstärken in den Verkehr gebracht, wie sie im Anschluß an eine beliebige elektrische Beleuchtung in jedem Haushalt Verwendung finden. Sie haben gegenüber den altbewährten Drahtlampen weiterhin den Vorteil, daß sie ihr Licht bei scheinbarer Brennzeit hauptsächlich in der Richtung der darunter liegenden Boden- oder Tischfläche ausstrahlen, so daß unnötige Lichtverluste vermieden werden. Der höhere Preis und die mittlere Lebensdauer fallen gegenüber den verschiedenartigen Vortrieben nicht ins Gewicht. Wer einmal das neue Wotanlicht gebrannt hat, wird es nicht mehr entbehren wollen. Die Lampen sind bei fast jedem Elektroinstallateur zu haben; man verlange, aber ausdrücklich Wotan-„G“.